

**Polonia-Łódź: Apparecchiature mediche**  
**OJ S 74/2017 14/04/2017**  
**Bando di gara**  
**Forniture**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

## **Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

### **I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Inwestycje Medyczne Łódzkiego Sp. z o.o.  
Indirizzo postale: al. J. Piłsudskiego 12 lok. 515  
Città: Łódź  
Codice NUTS: PL113 Miasto Łódź  
Codice postale: 90-051  
Paese: Polonia  
Persona di contatto: Dorota Kowal-Kądrowska  
E-mail: [przetargi\\_uml@tlen.pl](mailto:przetargi_uml@tlen.pl)  
Tel.: +48 422068860  
Fax: +48 422068861  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: <http://www.uml.biz.pl>

### **I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: [www.uml.biz.pl](http://www.uml.biz.pl)  
Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato  
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

### **I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

### **I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

## **Sezione II: Oggetto**

---

### **II.1. Entità dell'appalto**

#### **II.1.1. Denominazione**

Dostawę sprzętu medycznego.  
Numero di riferimento: 5/ZP/PN/17

#### **II.1.2. Codice CPV principale**

33100000 Apparecchiature mediche

#### **II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

#### **II.1.4. Breve descrizione**

Opis przedmiotu zamówienia.

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu medycznego.:

1. Densytometr – 1 szt.

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt.,

Lampa Sollux ze statywem-1 szt.,

Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt.,

Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

3. Lampa – 1 szt.;

4. Holter EKG – 1 szt.,

EKG 12-kanalowe – 1 szt.,

Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt.,

Spirometr – 1 szt.

zgodnie z wymaganiami określonymi z załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.1.5. Valore totale stimato**

### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.1. Denominazione**

Densytometr – 1 szt.

Lotto n.: 1

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

33111660 Densitometri ossei

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL11 Łódzkie

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Densytometr – rok produkcji 2017.

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Parametry techniczne / Ponderazione: 10

Prezzo - Ponderazione: 90

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in giorni: 56

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13.**

## **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

#### **II.2. Descrizione**

##### **II.2.1. Denominazione**

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt., Lampa Sollux ze statywem-1 szt., Rotor na kończyiny górne i dolne-1 szt., Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;;  
Lotto n.: 2

##### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

33158200 Apparacchi per elettroterapia

##### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL11 Łódzkie

##### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt.,  
Lampa Sollux ze statywem-1 szt.,  
Rotor na kończyiny górne i dolne-1 szt.,  
Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

##### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Parametry techniczne / Ponderazione: 10

Prezzo - Ponderazione: 90

##### **II.2.6. Valore stimato**

##### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in giorni: 42

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

##### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

##### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

##### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

Część 2:

Aparat do terapii ultradźwiękami – kod: 33158200-4,

Lampa Sollux ze statywem – kod: 33100000-1,

Rotor na kończyiny górne i dolne – kod: 33158400-6,

Aparat do krioterapii azotem – kod: 33158000-2;

#### **II.2. Descrizione**

**II.2.1. Denominazione**

Lampa – 1 szt.

Lotto n.: 3

**II.2.2. Codici CPV supplementari**

33100000 Apparecchiature mediche

**II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL11 Łódzkie

**II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Lampa – 1 szt.

**II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Parametry techniczne / Ponderazione: 10

Prezzo - Ponderazione: 90

**II.2.6. Valore stimato****II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in giorni: 42

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

**II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

**II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

**II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

**II.2.14. Informazioni complementari****II.2. Descrizione****II.2.1. Denominazione**

Holter EKG – 1 szt., EKG 12-kanalowe – 1 szt., Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt., Spirometr – 1 szt

Lotto n.: 4

**II.2.2. Codici CPV supplementari**

33123210 Apparecchi di controllo delle funzioni cardiache

**II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL11 Łódzkie

**II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Holter EKG – 1 szt.,

EKG 12-kanalowe – 1 szt.,

Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt.,

Spirometr – 1 szt.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Parametry techniczne / Ponderazione: 10

Prezzo - Ponderazione: 90

#### **II.2.6. Valore stimato**

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in giorni: 42

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

Holter EKG – kod: 33123210-3,

EKG 12- kanałowe – kod: 33123200-0,

Aparat do prób wysiłkowych – kod: 33123000-8,

Cykloergometry – kod: 33150000-6,

Spirometr – kod: 33124100-6.

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

#### **III.1. Condizioni di partecipazione**

##### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Spełnienie warunku zostanie dokonane na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

##### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Spełnienie warunku zostanie dokonane na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

1. Do oferty każdy wykonawca musi dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w zakresie wskazanym w Załączniku nr 3 do SIWZ – w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – sposób wypełnienia jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia dostępna jest na stronie: [https://www.uzp.gov.pl/\\_data/assets/pdf\\_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument\\_Zamowienia-instrukcja.pdf](https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument_Zamowienia-instrukcja.pdf)

Informacje zawarte w oświadczeniu będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie te ma potwierdzać spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia.

3. Zamawiający nie żąda, aby wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu składał oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia – w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby – warunków udziału w postępowaniu składa także oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ dotyczące tych podmiotów.

4. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;

2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;

### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Zamawiający wymaga w części 1 zamówienia tj.: dostawa densotymetru, aby Wykonawca wykazał się wykonaniem dwóch dostaw: sprzętu medycznego w postaci densotymetru w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału

w postępowaniu, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, o wartości co najmniej 100 000,00 zł brutto każda- zgodnie z Załącznikiem nr 5 do SIWZ.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego Wykonawca powinien złożyć:

5. Prospekty producenta lub inne dokumenty producenta potwierdzające parametry oferowanego sprzętu wymagane SIWZ w języku polskim, których autentyczność musi zostać poświadczona przez Wykonawcę.
  6. Certyfikat CE, zgodnie z aktualną ustawą o wyrobach medycznych, na zaoferowany sprzęt medyczny.
  7. Wpis lub zgłoszenie/powiadomienie do rejestru wyrobów medycznych.
  8. Dokument potwierdzający zastosowanie algorytmu.
6. Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy PZP, przekaże zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy PZP. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

### **III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto**

#### **III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

Wzór umowy stanowi załącznik nr 4 do SIWZ, termin płatności faktury do 30 dni.

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 26/05/2017 Ora locale: 09:00

#### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Polacco

#### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 2 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 26/05/2017 Ora locale: 09:30

Luogo:

Siedziba Zamawiającego: Łódź Al. J. Piłsudskiego 12 lok. 515.

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Komisja przetargowa.

## Sezione VI: Altre informazioni

---

### VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### VI.3. Informazioni complementari

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

Część 1 – 3 600,00 PLN (słownie: trzy tysiące sześćset złotych);

Część 2 – 1 300,00 PLN (słownie: jeden tysiąc trzysta złotych);

Część 3 – 500,00 PLN (słownie: pięćset złotych);

Część 4 – 4 100,00 PLN (słownie: cztery tysiące sto złotych);

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) nie podlegają wykluczeniu;

2) spełniają warunki udziału w postępowaniu przed upływem terminu składania ofert.

Dodatkowo zamawiający przewiduje wykluczenie wykonawcy:

1. w stosunku, do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15.5.2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r. poz. 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016r. poz.615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego chyba, że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28.2.2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016r. poz. 615);

### VI.4. Procedure di ricorso

#### VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Zgodnie z Działem VI ustawy Pzp.

**VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

12/04/2017